



**THE ALLIANCE**  
FOR CHILD PROTECTION  
IN HUMANITARIAN ACTION



Crédito: Save The Children

# Kit de Iniciação para Trabalho Intersectorial

Versão 1, novembro de 2023





# CONTEÚDO

A realização de um trabalho intersectorial eficaz para a proteção e bem-estar das crianças requer a construção de relações e colaborações com setores como a saúde, a educação, a segurança alimentar e a coordenação de acampamentos e gestão de acampamentos. Os intervenientes na Proteção da Criança devem entender as abordagens, prioridades e linguagem dos outros setores para que todos trabalhem adequadamente em conjunto. Este kit contém recursos fundamentais para ajudá-lo a trabalhar, ou a reforçar a colaboração, com outros setores. Complementa a página web [Trabalho Intersectorial para a Proteção das Crianças](#), onde pode encontrar as informações mais recentes sobre este assunto.

## A quem está dirigido este kit?

Este kit foi criado para os profissionais de Proteção da Criança (Child Protection, CP) que pretendem começar a trabalhar com outros setores. Também pode ser útil para profissionais não de CP que pretendem trabalhar com intervenientes de CP.

## O que contém?

O kit de iniciação inclui recursos nas seguintes categorias:

	<b>Leia-me primeiro:</b> introdução ao trabalho intersectorial	Recursos fundamentais para entender as bases do trabalho intersectorial.
	<b>Aprender sobre outros setores:</b> abordagem de trabalho e prioridades de setores-chave	Informações básicas sobre Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos (Camp Coordination and Camp Management, CCCM), Educação, Segurança Alimentar e Saúde.
	<b>Trabalhar com outros setores:</b> ferramentas de promoção de causas e envolvimento inicial	Ferramentas que pode utilizar para promoção para trabalhar em conjunto ou para planear o trabalho conjunto.
	<b>Boa programação:</b> ferramentas de integração e programação conjunta da Proteção da Criança	Ferramentas e exemplos para a integração e programação conjunta da Proteção da Criança.
	<b>Implementação de um projeto conjunto:</b> ferramentas e recursos específicos de setor	Ferramentas e recursos relevantes criados para facilitar a integração e programação conjunta da Proteção da Criança.



**WORKING ACROSS SECTORS  
FOR CHILDREN'S PROTECTION**

Para obter mais informações visite a página web [Trabalho Intersectorial](#). O canal de [YouTube](#) da Aliança para Proteção da Criança em Ações Humanitárias proporciona vários vídeos relevantes, especialmente do [Grupo de Trabalho de Normas Mínimas de Proteção da Criança](#).

Para dar feedback sobre este kit de iniciação ou para partilhar recursos e ferramentas com outros, entre em contacto com [cpms.wg@alliancecpa.org](mailto:cpms.wg@alliancecpa.org)

**Licença:** Este documento está sob uma licença Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0. É atribuída à Aliança para Proteção da Criança em Ações Humanitárias (A Aliança). **Desenho gráfico:** [Diana De León](#)

**Agradecimentos:** Investigação e redação de Masumi Yamashina. Contributos e feedback críticos proporcionados por indivíduos e organizações-chave, incluindo Lauren Bienkowski (Child Protection AoR), Yang Fu (Plan International), Aysha Kadir (Save the Children), Mushtaq Khan (IRC), Jennifer Kvernmo (IOM), Monica Martinez (CPMS), Anès Tillinac (IOM), Joanne Wedge (CPMS). Esta publicação foi possível através de apoio financeiro do Gabinete de População, Migração e Refugiados do Departamento de Estado dos E.U.A.

**Citação sugerida:** A Aliança para Proteção da Criança em Ações Humanitárias, *Kit de Iniciação para Trabalho Intersectorial, versão 1* (novembro de 2023).





## LEIA-ME PRIMEIRO: INTRODUÇÃO AO TRABALHO INTERSETORIAL

O que significa o trabalho intersectorial para a proteção e o bem-estar da criança? Qual é a diferença entre a integração e o trabalho intersectorial na Proteção da Criança (CP)? O que devo fazer? Se lhe surgem estas questões, seja bem-vindo! Está no sítio certo para encontrar respostas!

O trabalho intersectorial trata-se simplesmente de uma boa programação tanto para a CP como para outros setores. Ao fortalecer a coordenação e colaboração intersectorial, podemos criar um ambiente e respostas melhores para todas as crianças carenciadas.

O Pilar 4 das Normas Mínimas para a Proteção da Criança em Ações Humanitárias (*Child Protection in Humanitarian Action*, CPMS) propõe três formas diferentes de trabalhar com outros setores: integração, programação conjunta e programação integrada da CP. Leiamos este [extrato do Pilar 4 de CPMS](#) e/ou vejamos o [vídeo do Pilar 4 de CPMS](#) para ver exemplos de cada tipo de colaboração. Não se preocupe demasiado por causa da terminologia – as três modalidades são formas de trabalhar em conjunto para proteger as crianças, responder às necessidades das crianças e promover o bem-estar das crianças.



**Clique nos títulos ou imagens dos recursos para aceder aos mesmos.**



### Vídeo explicativo



Este vídeo de 10 minutos explica o seu papel na Proteção da Criança e na garantia do seu bem-estar.

### Pilar 4 de CPMS: normas para o Trabalho Intersectorial



O Pilar 4 de CPMS define os papéis esperados de intervenientes de CP e não de CP para garantir a proteção e o bem-estar das crianças. Muito útil se não sabe por onde começar e como medir o progresso. Muitas normas setoriais já incorporam o Pilar 4 de CPMS.

Vea a página de normas específicas de setor para obter mais informações.

### Curso virtual de CPMS



O Curso virtual de CPMS aumentará a sua experiência no trabalho intersectorial. Os seguintes módulos são especialmente relevantes:

- Norma 21 e 22: Segurança alimentar / Meios de vida e CP
- Norma 23: Educação e CP
- Norma 24: Saúde e CP
- Norma 28: Gestão de acampamentos e CP

### Introdução à centralidade das crianças e à sua proteção



Um documento de introdução que explica o conceito da Centralidade das Crianças e a sua Proteção e responsabilidades-chave para diferentes intervenientes humanitários.

### Trabalhar em conjunto: um sistema intersectorial para avançar a proteção e bem-estar das crianças



Este sistema intersectorial tem como objetivo servir como um guia coletivo para a colaboração eficaz de modo a melhorar a proteção e a segurança das crianças em todos os setores.

### Sumário visual de responsabilidades para todos os intervenientes humanitários



Esta curta banda desenhada explica que ações-chave devem ser empreendidas por todos os intervenientes humanitários de modo a contribuir para a proteção e bem-estar das crianças.

### Apresentação de diapositivos de CPMS



Este conjunto de powerpoints inclui apresentações dedicadas para cada um dos oito setores que aparecem no Pilar 4 de CPMS e uma introdução para o próprio Pilar 4.



## APRENDER SOBRE OUTROS SETORES: QUAIS SÃO AS SUAS ABORDAGENS E VISÕES?

O primeiro passo para qualquer colaboração bem-sucedida é conhecer o seu parceiro! Pode ficar a saber mais sobre o que os outros setores fazem através dos recursos listados aqui. Também podem ajudá-lo na preparação para discutir com outros setores o trabalho em conjunto.



**Clique nos títulos ou imagens dos recursos para aceder aos mesmos.**



### Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos

O vídeo explicativo de CCCM descreve o que a Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos faz em três minutos (ou até mesmo em um). Também pode ler as Normas Mínimas de CCCM para entender melhor o trabalho do setor. Pode encontrar informações adicionais na página web e canal de YouTube do Grupo de CCCM.



**Vídeo explicativo de CCCM video: versão de 3 minutos**



**Vídeo explicativo de CCCM: versão de 1 minuto**



**Página web do Grupo de CCCM**



**Canal de YouTube do Grupo de CCCM**



**Normas mínimas de CCCM**



### Educação

As Normas Mínimas para a Educação são um bom ponto de partida se deseja conhecer o que fazem os intervenientes de Educação. As páginas web e canais do YouTube do INEE e do Grupo de Educação Global dispõem de mais recursos para uma aprendizagem adicional.



**Relação entre educação e CP Norma 23 de CPMS: Educação e Proteção da Criança**



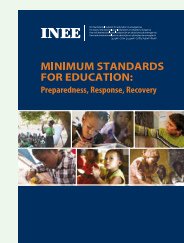
**Rede Interinstitucional para a Educação em Situações de Emergência (INEE)**



**Grupo de Educação Global**



**Canal de YouTube do Grupo de Educação Global**



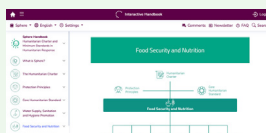
**Normas mínimas do INEE para a educação**



## Segurança alimentar

O Manual Esfera é o recurso de referência para a Segurança Alimentar se quiser ficar a conhecer a atividade do setor. Existem recursos excelentes na página web e canal de YouTube do Grupo de Segurança Alimentar.

As ligações entre a Segurança Alimentar e a Proteção da Criança são bem explicadas no documento, vídeo e curso virtual de CPMS.



### Capítulo sobre segurança alimentar e nutrição do Manual Esfera



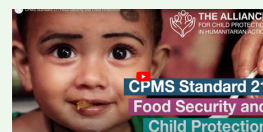
### Grupo de Segurança Alimentar



### Canal de YouTube do Grupo de Segurança Alimentar Global



### Relação entre segurança alimentar e CP



### Norma 21 de CPMS: Segurança Alimentar e Proteção da Criança



### Curso virtual de CPMS



## Health

O Manual Esfera é o recurso de referência para a Saúde em situações de emergência. A página web e curso virtual do Grupo de Saúde Global oferecem uma grande quantidade de informações adicionais.

A iniciativa READY é específica da resposta a surtos.



### Capítulo sobre a saúde do Manual Esfera



### Curso virtual do Grupo de Saúde Global



### Grupo de Saúde Global



### Iniciativa READY



## TRABALHAR COM OUTROS SETORES: FERRAMENTAS DE PROMOÇÃO DE CAUSAS E ENVOLVIMENTO INICIAL

Agora que já aprendeu os conceitos básicos do trabalho intersectorial, pode dar início ao envolvimento com outros setores. Mas pode não ter tempo de criar materiais de promoção de causas e de comunicação. Não se preocupe: nós criámos-os para si! Pode adaptá-los ao seu contexto.



Clique nos títulos ou imagens dos recursos para aceder aos mesmos.



### O instrumentário para promoção de sensibilização e apoio

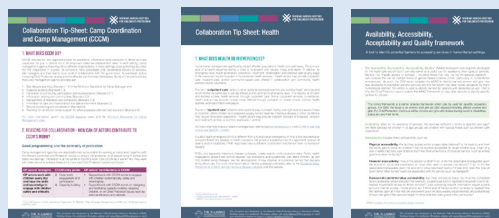


Este instrumentário inclui:

- Publicações nas redes sociais
- Vídeos sobre o trabalho intersectorial
- Diapositivos e logotipos para explicar e promover o trabalho intersectorial

Este kit oferece vários materiais úteis e adaptáveis para promover as suas causas com outros setores e doadores.

### Fichas de dica de colaboração



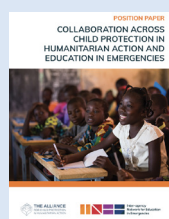
Estes documentos proporcionam informações-chave para a promoção de causas por setor, incluindo a sua abordagem, motivações dos setores para trabalhar com intervenientes de CP, o que fazer e não fazer na promoção de causas e pontos de partida fundamentais.

### Sistemas de cooperação

A Proteção da Criança e outros setores já se comprometeram a trabalhar em conjunto. Pode usar estes documentos para explicar o compromisso do setor relevante.



**O sistema de colaboração de CPiE e EiE**



**Parecer: Colaboração na Aliança para Proteção da Criança em Ações Humanitárias e na Rede Interinstitucional para a Educação em Situações de Emergência**



**Sistema operacional conjunto de saúde e proteção**





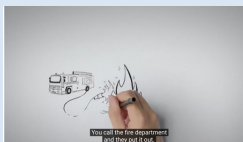
## Pacote de *workshop* intersetorial

Desenvolvido pela Área de Responsabilidade de Proteção de Crianças (CP AoR) global, em conjunto com os Grupos globais de Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos, Educação, Segurança Alimentar, Saúde e Nutrição, este pacote de *workshop* intersetorial tem como objetivo reforçar a colaboração intersetorial para o bem-estar e Proteção da Criança em contextos humanitários.



## O que faz um interveniente de CP?

A primeira etapa para uma boa colaboração é entender-nos uns aos outros. Muitos intervenientes não de CP não sabem o que os intervenientes de CP fazem ou o que é a Proteção da Criança. Pode usar estes vídeos para responder a estas questões.



O que é a CP em ações humanitárias?



Esta é a Samira



O novo trabalho da Hannah



Glossário de Proteção da Criança



## Quais são os riscos na Proteção da Criança?

Esta banda desenhada inclui os riscos na CP e barreiras à assistência humanitária que afetam as crianças e os motivos pelos quais estas barreiras e riscos são criados.

Inclui um guia de discussão de uma página para utilização nas formações e noutros contextos.



## Resumo visual da Proteção da Criança em Ações Humanitárias

Esta curta banda desenhada explica brevemente o que os intervenientes na Proteção da Criança fazem nos contextos humanitários.



## Nota orientativa para rever as propostas de Proteção da Criança em Situações de Emergência

Este é um auxiliar prático para avaliar as propostas de financiamento e propostas de financiamento multissetoriais individuais da Proteção da Criança em Situações de Emergência (CPiE) com componentes da CPiE. Complementa as Normas Mínimas para a Proteção da Criança em Ações Humanitárias (CPMS).



# BOA PROGRAMAÇÃO: FERRAMENTAS DE INTEGRAÇÃO E PROGRAMAÇÃO CONJUNTA DA PROTEÇÃO DA CRIANÇA

A integração da Proteção da Criança é uma boa programação e torna os programas de outros setores mais seguros e mais acessíveis para as crianças.



Clique nos títulos ou imagens dos recursos para aceder aos mesmos.



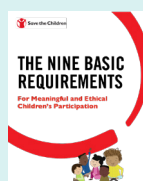
## Ferramentas de participação de crianças

A participação de crianças é a base de toda a colaboração, e muitos setores estão interessados em promovê-la. Estes são alguns recursos e ferramentas recomendados.

**Diretrizes para a participação de crianças para discussões online com crianças**



**Os nove requisitos básicos para uma participação das crianças significativa e ética**



**Miniguia N.º 6 de Proteção da Criança em surtos: Priorizar a participação das crianças em surtos de doenças infecciosas**



**Diretrizes para a participação de crianças na programação humanitária**



**Foi convidado a participar em investigação? Vídeo animado**

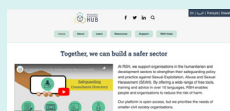


## Recursos de salvaguarda da criança

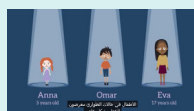
A salvaguarda da criança é um componente nuclear da integração e programação conjunta da CP.



**Página web Keeping Children Safe**



**O Centro de recursos e de suporte da salvaguarda**



**Salvaguarda da criança em situações de emergência**



**Salvaguarda inclusiva**

## Workshop e guia

Este workshop e guia rápido têm como objetivo prestar apoio a todos os trabalhadores humanitários para reconhecer quando as crianças estão a sofrer ou em risco de sofrer violência e encaminhá-las para os serviços de proteção da criança.







## Sistema de Disponibilidade, Acessibilidade, Aceitabilidade e Qualidade para a Proteção da Criança

O sistema de AAAQ é utilizado para identificar barreiras e riscos da CP na assistência humanitária.

Pode ser utilizado para apreciação, monitorização e avaliação, bem como para conceber projetos e abordar barreiras ao acesso.

As auditorias de segurança são utilizadas por muitos setores. Estas ferramentas ajudam-lhe a entender como levar a cabo auditorias de segurança ou mapeamentos de segurança e podem ser adaptadas para incluir uma perspetiva de CP.

### Auditorias de segurança: um guia prático



### Ferramentas do pacote de resposta de GBViE mínima

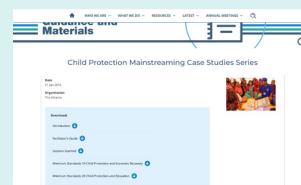


### Ferramenta de exercício de mapeamento de segurança (mulheres e meninas)



## Estudos de caso ou exemplos de integração de CP noutros setores

Exemplos concretos ajudam os intervenientes a entender qual poderia ser o aspeto real da integração da CP.



## Ferramentas e recursos para surtos de doenças infecciosas

Houve um progresso substancial na colaboração entre os intervenientes da Saúde e CP durante os surtos de doenças infecciosas, conforme refletido nestes recursos. O último é sobre violência de género, mas inclui ferramentas úteis também para a CP. Abrange ferramentas para a Comunicação de Risco e Envolvimento da Comunidade (*Risk Communication and Community Engagement, RCCE*) e para Água, Sanitação e Higiene (*Water, Sanitation and Hygiene, WASH*).



### Reforço das capacidades de profissionais de CPHA para responder em tempos de COVID-19



### Nota orientativa: Proteção da Criança durante surtos de doenças infecciosas



### Integração da CP em instalações de saúde durante a COVID-19 e outros surtos de doenças infecciosas (Folha de consulta, PPT e Guia de facilitador)



### Instrumentário para violência de género em situações de emergência de saúde pública



## FERRAMENTAS E RECURSOS ESPECÍFICOS DE SETOR

Muitos setores integraram a Proteção da Criança (CP) nas suas normas e ferramentas. Aqui está uma lista não exaustiva de algumas delas. Estão disponíveis mais recursos e ferramentas específicas de setor na página web de Trabalho Intersectorial e páginas web dos grupos relevantes listados na página [“Aprender sobre outros setores”](#) deste kit.

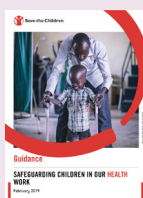


Clique nos títulos ou imagens dos recursos para aceder aos mesmos.



### Saúde

#### Orientação: salvaguardar as crianças no nosso trabalho na saúde



Inclui riscos potenciais que as crianças podem enfrentar nos serviços de saúde e medidas concretas para os abordar.

#### Responder ao maltrato infantil: um manual clínico para os profissionais de saúde



Orientação clínica detalhada para profissionais de saúde sobre maltrato infantil. Talvez demasiado extenso para profissionais ocupados em situações de emergência, mas um excelente recurso para criar materiais de formação e orientação.

#### Prevenção da violência através da colaboração multissetorial

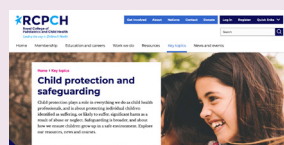


Orientações sobre como prevenir a violência trabalhando em conjunto com múltiplos setores e conselhos para colaboração multissetorial bem-sucedida.

#### Qualidade dos cuidados em contextos humanitários



Abrange as ações fundamentais para a saúde relacionadas com a integração da CP e salvaguarda da criança com base em várias normas humanitárias.



#### Recursos do Royal College of Paediatrics sobre CP e saúde

Uma lista de recursos para CP e saúde especialmente relevante para o Reino Unido, mas incluindo evidência que pode ser útil para comunicar com colegas no âmbito da saúde em todo o mundo.



### Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos



#### Instrumentário de gestão de acampamentos

Inclui ações-chave contidas no Pilar 4 de CPMS para a Coordenação de Acampamentos e Gestão de Acampamentos (CCCM). (Capítulo 8: Proteção. Capítulo 10: Violência de género. Capítulo 11: Proteção de pessoas com necessidades especiais. Capítulo 12: Proteção e segurança.)

Leia-o juntamente com as Normas Mínimas de CCCM para compreender melhor os compromissos e ações-chave do setor relacionados com a CP.



## Segurança alimentar

### Como integrar a CP nos programas e operações: orientações passo a passo



Um guia prático para a integração da CP na segurança alimentar. Criado para o Programa Alimentar Mundial (PAM) e os seus parceiros, também é relevante para todos os intervenientes na segurança alimentar. Inclui a Norma 21 de CPMS (Segurança alimentar e CP) na sua totalidade.



### Recomendações para colaboração entre a CP e a segurança alimentar

### Salvaguarda da criança na programação de transferência de fundos



Centra-se nos riscos potenciais da programação de transferência de fundos para as crianças e oferece orientações sobre como prevenir e responder a incidentes na CP.



### Resposta ao trabalho infantil através da CP e segurança alimentar



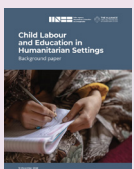
## Educação

### Nota orientativa: apoio à Proteção da Criança integrada e programação da educação em ação humanitária



Apoia os profissionais de CP e de educação respondendo às necessidades das crianças em contextos humanitários. Está direcionado a funcionários públicos, organizações de sociedade civil nacionais, organizações comunitárias e de carácter religioso, ONGs nacionais e internacionais, agências da ONU e doadores.

### Trabalho infantil e educação em contextos de emergência



O combate dos potenciais efeitos negativos do trabalho infantil na participação da educação requer a colaboração entre a educação e outros setores, incluindo a CP, segurança alimentar e meios de vida, e outros serviços essenciais. Este artigo propõe ações-chave para a participação da comunidade, coordenação, análise, acesso igualitário, proteção e bem-estar, instalações e serviços, currículos, desenvolvimento pessoal e suporte, formação de leis e políticas, e planeamento e implementação.

### Educação sobre proteção em países afetados por conflitos



Um recurso curricular para a introdução da educação humanitária no ensino primário e secundário. Está direcionado a Ministérios da Educação.

### Violência de género relacionada com a escola



Recursos de formação e investigação que abordam a violência de género relacionada com a escola, que constitui um obstáculo importante à igualdade de género na educação e destrói as vidas de milhões de pessoas globalmente.






Crédito: Save The Children

**A Aliança para Proteção da Criança em Ações Humanitárias** (a Aliança) define padrões e proporciona orientação técnica para fornecer apoio aos intervenientes humanitários na prevenção e resposta aos danos causados às crianças.

Obtenha mais informações sobre o trabalho da Aliança e una-se à rede em

 [alliancecpha.org](https://alliancecpha.org)

Una-se à Aliança em:

 [/Alliance.Child.Protection](https://www.facebook.com/Alliance.Child.Protection)

 [/CPiE\\_Global](https://twitter.com/CPiE_Global)

 [/alliancecpha](https://www.linkedin.com/company/alliancecpha)